



即時發佈：2015 年 11 月 3 日

州長 **ANDREW M. CUOMO**

## 州長 **CUOMO** 宣佈州檢查人員在 **DELAWARE**、**GREENE** 和 **OTSEGO** 各縣中發現 **70%** 的日光浴設備存在安全違規

州長 **Andrew M. Cuomo** 今日宣佈在近期於 **Delaware**、**Greene** 和 **Otsego** 各縣中開展的紫外線日光浴設備檢查期間，來自紐約州衛生部(**Department of Health, DOH**)的檢查人員發現其所檢查的 **70%**的設備存在安全違規。這些檢查會繼續在全州開展，且對於確保日光浴沙龍經營者完全遵守本州健康與安全法規來說是至關重要的。

「暴露於紫外線輻射是極其有害的，尤其是使用了不安全的設備和未遵守正當程序，」州長 **Cuomo** 說。「保護紐約州民眾是本政府的頭等大事。我們將會繼續開展這些檢查來確保這些沙龍遵守健康與安全標準。」

過去幾個月，來自衛生部 **Oneonta** 區辦公室的檢查人員檢查了 **41** 臺設備，發現其中 **29** 臺存在不安全因素。

最常見的違規涉及使用與設備製造商標籤不符的紫外線燈泡。

於下列設施發現違規：

- **Blood Sweat and Shears – Stamford**
- **Cardio Club – Delhi**
- **Catching Rays – Cairo**
- **Contempo Cuts – Coxsackie**
- **Doreen’s Family Hair Care Salon – Durham**
- **Emerald City Salon & Day Spa – Sidney**
- **Jill’s Tanning Salon – Burlington**
- **Main St. Styles – Richfield Springs**
- **Salon 255 LTD – Coxsackie**
- **Shear Transition – Unadilla**
- **Snap Fitness – Catskill**
- **Tanning Bed – Oneonta**
- **Tannare – Walton**

其他違規包括未能讓經營者控制紫外線計時器，而是讓顧客自行設定照射時間，及日光浴

設備上缺少標籤。另發現一臺設備存在潛在的觸電危害。在 14 家擁有這些設備的設施中，發現近一半使用未經批准的消毒劑及未保留足夠的顧客記錄。

大多數情況下，經營者立即對違規進行了整改，並於一至四天內重啟了設備。

**紐約州衛生部部長 Howard Zucker 博士說：**「DOH 對紫外線設備的操作保持著警惕，以幫助保障那些繼續使用日光浴床和包間的紐約州人的安全。像任何形式的日光浴一樣，室內日光浴存在些許健康風險。我們需要確保盡可能安全地使用它。」

室內日光浴產生可將皮膚曬黑的紫外線輻射，類似於自然日光。像日光一樣，室內日光浴會增大罹患皮膚癌的風險，有可能造成皮膚永久老化，及對皮膚和眼睛造成灼傷和損傷。具有白皙皮膚、淺色眼睛和曬傷史的人士尤其容易罹患皮膚癌。

在紐約州，需在為期兩年的許可週期期間對經許可的日光浴設施開展至少一次檢查。擁有日光浴設備的設施經營者應流覽

<http://www.health.ny.gov/environmental/indoors/tanning/>，以便熟悉州法規。

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418